



Совет Безопасности

Distr.: General
1 March 2005
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 28 февраля 2005 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и имеет честь настоящим препроводить доклад Исламской Республики Иран об осуществлении резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного представителя
Исламской Республики Иран при Организации Объединенных
Наций от 28 февраля 2005 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад Исламской Республики Иран об осуществлении
резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, представляемый
Комитету Совета Безопасности, учрежденному
резолюцией 1540 (2004)**

Продолжающееся существование и совершенствование оружия массового уничтожения и возможность или угроза его применения, а также возможность приобретения такого оружия негосударственными субъектами представляют все большую угрозу для всего международного сообщества.

По мнению Исламской Республики Иран, приобретение, разработка и применение оружия массового уничтожения бесчеловечны, аморальны, противозаконны и противоречат самым основным ее принципам. В качестве государства-участника всех международных договоров, запрещающих оружие массового уничтожения, Исламская Республика Иран считает, что самым эффективным способом предотвращения попадания оружия массового уничтожения в руки негосударственных субъектов является полная ликвидация такого оружия.

Принятие резолюции 1540 Совета Безопасности представляется практической краткосрочной мерой, направленной на устранение пробела в существующих режимах нераспространения, однако в связи с этим возникает ряд серьезных и законных вопросов в отношении того, насколько справедливо и адекватно учитываются в этой резолюции интересы всех государств-членов. Исламская Республика Иран затрагивала некоторые из этих вопросов до заседания Совета Безопасности, состоявшегося 22 апреля 2004 года.

Исламская Республика Иран считает, что в пункте 5 постановляющей части резолюции 1540 содержатся положения, имеющие ключевое значение для ее толкования и осуществления. Мы твердо убеждены в том, что положения этой резолюции не должны истолковываться или осуществляться таким образом, который противоречит или изменяет права и обязательства, закрепленные в международно согласованных документах, таких, как Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенция по химическому оружию (КХО) и Конвенция по биологическому и токсинному оружию (КБТО), а также Устав Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ).

В связи с этим Исламская Республика Иран твердо убеждена в том, что нераспространение и разоружение взаимно укрепляют друг друга. Усилия, направленные на обеспечение нераспространения, должны осуществляться одновременно с усилиями, направленными на достижение разоружения. Одновременное укрепление этих двух концепций могло бы в значительной степени способствовать избавлению мира от оружия массового уничтожения. Непременным условием достижения этой цели является обеспечение универсального характера договоров, касающихся нераспространения и разоружения, в частности Договора о нераспространении ядерного оружия.

По мнению Исламской Республики Иран, какое бы значение ни придавалось концепции нераспространения, оно не должно отвлекать внимания госу-

дарств-членов от ядерного разоружения в качестве самой первоочередной задачи международного сообщества.

В соответствии с «Руководящими принципами подготовки национальных докладов», разработанными Комитетом, учрежденным резолюцией 1540, Исламская Республика Иран представляет свой доклад о принятых мерах по осуществлению этой резолюции.

Пункт 1 постановляющей части: *«постановляет, что все государства воздерживаются от оказания в любой форме поддержки негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки»*

1. В качестве государства-участника всех международных документов, запрещающих оружие массового уничтожения, а именно Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по химическому оружию, Конвенции по биологическому и токсинному оружию и Женевского протокола 1925 года, и руководствуясь своей принципиальной позицией и договорными обязательствами, Исламская Республика Иран еще до принятия этой резолюции воздерживалась и продолжает воздерживаться от оказания в любой форме поддержки другим государствам и негосударственным субъектам, которые пытаются разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки.

Пункт 2 постановляющей части: *«все государства в соответствии со своими национальными процедурами принимают и эффективно применяют соответствующие законы, запрещающие любому негосударственному субъекту производить, приобретать, обладать, разрабатывать, перевозить, передавать или применять ядерное, химическое или биологическое оружие и средства его доставки, в особенности в террористических целях, равно как и попытки участвовать в любых из вышеупомянутых действий, участвовать в них в качестве сообщника, оказывать им помощь или финансирование».*

2. В соответствии с правовой системой Исламской Республики Иран международные конвенции и договоры, ратифицированные парламентом, становятся частью внутригосударственного законодательства и таким образом имеют обязательную силу для всех граждан Ирана и лиц, постоянно проживающих в этой стране, а также для тех, кто подпадает под юрисдикцию этого государства. Самыми важными в этом плане международными договорами и соглашениями, применяемыми в Исламской Республике Иран, являются следующие:

- i) Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), подписанный в 1969 году и ратифицированный парламентом в 1970 году;
- ii) Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО), подписанная в 1972 году и ратифицированная в 1973 году;

- iii) Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО), подписанная в 1993 году и ратифицированная в 1997 году;
- iv) Устав Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), ратифицированный в 1958 году;
- v) Соглашение о гарантиях МАГАТЭ, ратифицированное в 1973 году;
- vi) Международная конвенция по охране человеческой жизни на море, ратифицированная 16 мая 1994 года. В связи с ратификацией этой Конвенции в Исламской Республике Иран осуществляются ее международные кодексы, включая Международный кодекс по охране судов и портовых средств (Кодекс ОСПС), принятый 1 июля 2004 года, и Международный кодекс морской перевозки опасных грузов (кодекс МПОГ).

3. В Исламской Республике Иран был также принят ряд соответствующих законов и положений, запрещающих контрабандный ввоз и незаконную торговлю любыми видами оружия и боеприпасов и предусматривающих наказание за такие деяния. На практике эти законы и положения не дают возможности негосударственным субъектам разрабатывать, приобретать, производить, обладать, перевозить, передавать и применять такое оружие.

В число соответствующих законов и положений, действующих в настоящее время, входят следующие:

- i) «Закон об ужесточении наказаний за контрабандный ввоз оружия и боеприпасов и о лицах, занимающихся контрабандой оружия», принятый в 1971 году, который запрещает любые виды производства, приобретения, хранения, закупки, передачи и сокрытия взрывчатых веществ, боеприпасов и оружия;
- ii) «Закон о деятельности таможни», принятый в 1971 году, который запрещает негосударственным субъектам ввоз в страну любого оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ;
- iii) «Закон о наказании лиц, занимающихся контрабандой оружия», принятый в 1974 году, который запрещает импорт, экспорт, приобретение, торговлю, сокрытие и хранение незаконного оружия;
- iv) статья 688 принятого в 1997 году «Исламского уголовного кодекса», касающаяся загрязнения окружающей среды химическими, биологическими и физическими материалами, которые могут наносить ущерб людям и живым организмам;

Пункт 3 постановляющей части: *«все государства принимают и принимают эффективные меры в целях установления национального контроля для предотвращения распространения ядерного, химического или биологического оружия и средств его доставки, в том числе посредством установления надлежащего контроля над относящимися к ним материалами, и с этой целью должны:*

- a) *разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры по обеспечению учета и сохранности таких предметов при производстве, применении, хранении или транспортировке».*

4. В Исламской Республике Иран были приняты и применяются следующие законы, положения и процедуры, касающиеся охраны и безопасности ядерных, химических и биологических материалов:

- i) Закон о создании Организации по атомной энергии Ирана, принятый в 1974 году. Согласно этому закону, Организация по атомной энергии несет ответственность за разработку и принятие положений, касающихся защиты от ядерной радиации, определяет методы контроля за их соблюдением, а также выдает разрешения на строительство ядерных объектов на территории страны в соответствии с нормами и стандартами безопасности, установленными для таких объектов;
- ii) Закон о защите от радиации, принятый в 1988 году;
- iii) Постановление о защите от радиации, принятое Советом министров в 1990 году;
- iv) Постановление о защите от ионизирующей радиации, принятое в 1973 году;
- v) Руководящие принципы раннего предупреждения, обеспечения готовности к эпидемиям и борьбы с ними, основанные на соответствующих руководящих принципах Всемирной организации здравоохранения, утвержденные министерством здравоохранения и медицинского образования в июне 2002 года.

Пункт 3(b) постановляющей части: *«разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры физической защиты».*

5. Все соответствующие материалы и объекты находятся под эффективной защитой соответствующих правительственных органов. Физическая защита осуществляется на основании таких законов и положений, как:

- i) Постановление об охране предприятий ядерной энергетики, а также объектов, имущества и документации Организации по атомной энергии Ирана, принятое Советом министров в 1975 году;
- ii) Закон о наказании саботажников, принятый в 1975 году.

Пункт 3(c) постановляющей части: *«разрабатывать и осуществлять надлежащие эффективные меры пограничного контроля и правоприменительные меры в целях выявления, пресечения, предотвращения и противодействия, в том числе путем международного сотрудничества, когда это необходимо, незаконному обороту и посредничеству в отношении таких предметов в соответствии с национальными системами правового регулирования и законодательством и совместимые с международным правом».*

6. Соответствующие меры пограничного контроля в Исламской Республике Иран заключаются в следующем:

- i) в соответствии с Законом о таможене, принятым в 1971 году, Таможенная администрация несет ответственность за наблюдение и контроль за ввозом в страну и вывозом из нее всех материалов, оборудования и товаров, которые подлежат контролю в соответствии с действующими законами, положениями и процедурами;

ii) в целях предотвращения незаконного ввоза и вывоза соответствующих товаров и материалов правоохранительные органы Исламской Республики Иран ведут борьбу с незаконным оборотом и обеспечивают пограничный контроль и осуществление пограничных протоколов и соглашений.

Пункт 3(d) постановляющей части: *«устанавливать, совершенствовать, пересматривать и поддерживать надлежащий эффективный контроль на национальном уровне за экспортом и трансграничным перемещением таких предметов, включая надлежащие законы и нормативные акты по контролю за экспортом, транзитом, трансграничным перемещением и реэкспортом, и меры контроля за предоставлением средств и услуг, относящихся к такому экспорту и трансграничному перемещению, таких, как финансирование и транспортировка, которые способствовали бы распространению, а также устанавливать меры контроля за конечным пользователем; и устанавливать и применять надлежащие меры уголовной и гражданской ответственности за нарушение таких законов и нормативных актов в области экспортного контроля».*

7. В число соответствующих нормативных актов, направленных на обеспечение контроля за транзитом и перевозкой товаров в Исламской Республике Иран, входят следующие:

- i) Постановление о транспортировке и транзитных перевозках товаров по территории Исламской Республики Иран, принятое Советом министров в 1998 году. В соответствии с Постановлением транзитные перевозки химических, биологических и ядерных материалов должны осуществляться в соответствии с установленными требованиями, а также при наличии разрешений соответствующих органов;
- ii) Постановление о транспортировке опасных материалов автомобильным транспортом, принятое в 2002 году, в соответствии с которым транспортировка химических, биологических и ядерных материалов и оборудования, которые могут нанести ущерб здоровью людей и животных, а также ущерб окружающей среде, осуществляется в соответствии со специальными установленными требованиями.

Пункт 6 постановляющей части: *«признает практическую значимость для выполнения настоящей резолюции эффективных национальных контрольных списков и призывает все государства-члены, в случае необходимости, стремиться к скорейшей разработке таких списков».*

8. В соответствии с международными договорами, участником которых является Исламская Республика Иран, а также в соответствии с ее собственными национальными нормативными актами в стране ведутся необходимые национальные контрольные списки, включая:

- i) Таможенная администрация Исламской Республики Иран выполняет законы и положения, касающиеся экспорта и импорта, в соответствии с Кодексом положений об экспорте и импорте и прилагаемой к нему тарифной таблицей. Этот Кодекс регулярно обновляется с учетом Международной конвенции о согласованной системе описания и кодирования товаров (Согласованная система), кодифицированной Всемирной таможенной организацией;

ii) Таможенная администрация является членом Всемирной таможенной организации (ВТО) и с 25 сентября 1993 года осуществляет ее Конвенцию о согласованной системе описания и кодирования товаров. Таможенная администрация осуществляет также ратифицированный ВТО документ № L13 от 29 мая 2005 года, касающийся списка «запрещенных химических веществ», или, иначе говоря, «химических веществ, подлежащих специальному регулированию»;

iii) в соответствии с принятыми в 1990 году Положениями о защите от радиации и самыми последними процедурами, касающимися радиоактивных материалов и технических средств двойного назначения, Таможенная администрация установила специальные тарифы для таких материалов и технических средств в координации с Организацией по атомной энергии Ирана и осуществляет наблюдение и контроль за их импортом и экспортом, предотвращая их незаконный ввоз и вывоз;

iv) в соответствии с Законом об импорте и экспорте 1993 года и утвержденными процедурами импорта и экспорта химических веществ, указанных в Конвенции по химическому оружию, Исламская Республика Иран разработала одиннадцатизначные тарифные коды, за использование которых отвечает Таможенная администрация Ирана;

v) после ратификации парламентом страны Конвенции по химическому оружию 27 июля 1997 года в Исламской Республике Иран был создан ее координационный центр (национальный орган) с секретариатом в министерстве иностранных дел. В соответствии с этой Конвенцией, национальным законодательством и другими нормативными актами этот секретариат выдает лицензии на импорт и экспорт химических веществ.

Пункт 6 постановляющей части: *«государствам может потребоваться содействие в выполнении положений настоящей резолюции на их территории, и предлагает государствам, располагающим такими возможностями, оказывать надлежащее содействие в ответ на конкретные запросы от государств, в которых отсутствует правовая и нормативная инфраструктура, опыт и/или ресурсы для выполнения вышеупомянутых положений».*

9. Как уже указывалось выше, в Исламской Республике Иран действует ряд законов и положений, касающихся экспортного и импортного контроля. Исламская Республика Иран делает все возможное для обеспечения эффективного контроля за материалами и оборудованием, о которых идет речь в этой резолюции.

Однако с учетом большой протяженности ее морских и сухопутных границ, а также огромного объема людских и финансовых ресурсов, необходимых для осуществления этой резолюции, Исламская Республика Иран приветствовала бы оказание ей содействия в виде услуг специалистов, а также предоставления технических и финансовых ресурсов. Конкретные просьбы, если возникнет такая необходимость, будут изложены в будущем.

Пункт 8(а) постановляющей части: *«способствовать всеобщему принятию, полному выполнению и, в случае необходимости, укреплению многосторонних договоров, участниками которых они являются, нацеленных на предотвращение распространения ядерного, биологического или химического оружия».*

10. В качестве государства — участника Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по биологическому и токсинному оружию, Конвенции по химическому оружию, а также Женевского протокола 1925 года Исламская Республика Иран продолжает выступать в поддержку универсализации этих международных документов на самых различных форумах, включая обзорные конференции ДНЯО и конференции государств — участников КХО и КБТО.

Пункт 8(b) постановляющей части: *«принимать на национальной основе, где это еще не сделано, правила и нормативные акты, обеспечивающие соблюдение обязательств по ключевым многосторонним договорам в области нераспространения».*

11. Как указывается в пункте 2, в соответствии с правовой системой Исламской Республики Иран международные конвенции и договоры, ратифицированные парламентом страны, становятся составной частью внутригосударственного законодательства, поэтому в принятии какого-то дополнительного законодательства, как представляется, нет необходимости. Однако из-за сложности осуществления ряда международных обязательств был предпринят ряд новых инициатив:

- i) в целях облегчения осуществления КХО в 2004 году на утверждение парламента был представлен проект закона о национальном осуществлении этой Конвенции. Согласно статье 17 этого законопроекта, обладание, приобретение, производство, разработка, передача, накопление, хранение, применение и угроза применения химического оружия и пособничество в совершении этих действий являются преступлением, а лица, виновные в совершении таких преступлений, наказываются согласно соответствующим положениям Исламского уголовного кодекса;
- ii) 18 ноября 2003 года Совет министров одобрил законопроект о борьбе с терроризмом и направил его на утверждение в парламент. В соответствии с этим законопроектом, производство, хранение, приобретение, хищение, приобретение обманным путем, незаконный оборот, транспортировка, накопление и получение ядерных, химических и биологических материалов являются актами терроризма, если эти действия не связаны с превентивными мерами, защитой или какими-либо другими мирными целями.

Пункт 8(c) постановляющей части: *«подтвердить и реализовывать на практике свою приверженность делу многостороннего сотрудничества, в частности в рамках Международного агентства по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия и Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, являющихся важными средствами продвижения и достижения их общих целей в области нераспространения и содействия международному сотрудничеству в мирных целях».*

12. Исламская Республика Иран является участником Договора о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по бактериологическому и токсинному оружию и Конвенции по химическому оружию, а также участником Женевского протокола 1925 года, при этом она также подписала Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Помимо этого, Исламская Республика Иран является государством — членом Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), а в 1974 году она ратифицировала Соглашение о всеобъемлющих гарантиях. Она также подписала и с 18 декабря 2003 года добровольно осуществляет Дополнительный протокол к Соглашению о гарантиях. Исламская Республика Иран по-прежнему выполняет все свои обязательства по международным договорам, участником которых она является.

Исламская Республика Иран является членом Движения неприсоединения и активно участвует в многосторонних механизмах укрепления и расширения всех обязательств, налагаемых ДНЯО, КХО и КБТО.

Исламская Республика Иран активно и конструктивно участвует в международных совещаниях и конференциях, включая обзорные конференции упомянутых договоров. Наряду с этим она поддерживает постоянные и конструктивные связи с МАГАТЭ, Подготовительной комиссией ДВЗЯИ и Техническим секретариатом ОЗХО, а также с национальными координационными центрами государств — участников КХО. Исламская Республика Иран по-прежнему оказывает этим организациям свою всестороннюю поддержку.

В рамках этой деятельности при содействии Технического секретариата ОЗХО были организованы различные учебные курсы по оказанию медицинской помощи пострадавшим от химического оружия, где использовался печальный, но ценный опыт иранских врачей, которые оказывали помощь иранцам, пострадавшим в результате применения Ираком химического оружия во время восьмилетней войны, навязанной Ирану.

«d) разрабатывать надлежащие методы работы с промышленными и общественными кругами и их информирования относительно обязательств, вытекающих из таких законов».

13. В соответствии с обязательствами, налагаемыми КХО, и в сотрудничестве с ОЗХО Национальный орган Ирана провел различные семинары для владельцев предприятий и представителей государственных учреждений, занимающихся осуществлением Конвенции по химическому оружию. Главная цель этих семинаров заключалась в углублении и совершенствовании знаний участников об их обязательствах по данной Конвенции, а также в информировании их о последних событиях, касающихся ее осуществления.

Пункт 9 постановляющей части: *«призывает все государства содействовать диалогу и сотрудничеству в области нераспространения, с тем чтобы противостоять угрозе распространения ядерного, химического и биологического оружия и средств его доставки».*

14. Иран стал первой страной Ближневосточного региона, выступившей в 1974 году с инициативой создания зоны, свободной от ядерного оружия, в качестве важной меры в области разоружения, после чего была принята резолюция Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Начиная с 1980 года Генеральная Ассамблея ежегодно принимает консенсусом резолюцию по этому вопросу. Иран по-прежнему поддерживает и продвигает эту инициативу.

Пункт 10 постановляющей части: *«призывает все государства в целях противодействия этой угрозе в соответствии с их национальными системами*

правового регулирования и законодательством и в соответствии с международным правом предпринимать совместные действия для предотвращения незаконного оборота ядерного, химического или биологического оружия, средств его доставки и относящихся к ним материалов».

15. По нашему мнению, сотрудничество между всеми государствами-членами является одним из важнейших элементов предотвращения незаконного оборота оружия массового уничтожения. Тем не менее при осуществлении пункта 10 резолюции необходимо строго соблюдать твердо укоренившиеся и общепризнанные принципы международного права, в частности принцип «свободы мореплавания в открытом море» и «право на мирный проход». Кроме того, законы или постановления каждого государства в этой области должны полностью соответствовать этим общепризнанным принципам.
